

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES
SPORTS TIZI -OUZOU

UNIVERSITÉ MOULOU D MAMMERI
DE TIZI-OUZOU

Convention - Cadre de coopération

Entre

La Direction de la jeunesse et des sports, wilaya de Tizi -Ouzou
Représenté par son Directeur Mr **ILTACHE Abderrahmane**

D'une part

Et

L'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou
(Désignée ci-après par son acronyme UMMTO), représentée par
Monsieur le **Recteur le Professeur TESSA Ahmed,**

D'autre part

PREAMBULE

L'université joue un rôle prépondérant dans le développement des nations, Tant sur le plan économique et social que sur le plan culturel. L'Université reste une institution engagée dans la création, le renforcement et la diffusion des connaissances nécessaires à la construction d'un bien-être national.

L'Algérie a fait de l'enseignement et de la recherche scientifique, un véritable vecteur de renforcement de la compétence national en matière d'innovation, à même de fournir à l'économie nationale et aux institutions un encadrement de qualité susceptible d'accompagner les réformes en cours et de mettre en pratique le nouveau modèle économique suggéré face aux crises qui secouent l'économie, tant nationale qu'internationale.

L'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou UMMTO, université pluridisciplinaire, souhaite renforcer sa coopération avec le monde institutionnel dans le cadre de ses missions de service public de formation, de recherche, d'aide à l'insertion de ses étudiants, stagiaires et diplômés.

C'est dans cette optique que **la Direction de la jeunesse et des sports de la wilaya de Tizi-Ouzou** et l'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou s'engagent à œuvrer, dès la signature de cet accord-cadre de coopération, à réaliser les objectifs qui y sont visés en mettant l'accent sur des projets concrets, ciblés.

Article 1 : Objet de la Convention :

Cette présente convention a pour objet de définir les modalités de collaboration technique et des échanges scientifiques entre la Direction de la jeunesse et des sports de la wilaya de Tizi-Ouzou et l'université Mouloud Mammeri de la wilaya dans différents domaines d'intérêt commun.

Article 2 : Contenu de la convention :

Il a été convenu entre la Direction de la jeunesse et des sports et l'Université Mouloud Mammeri Tizi-Ouzou de réaliser les actions suivantes :

1. Elaboration des programmes de recherches et d'actions communes portant sur les problématiques liées à la jeunesse et du sport.
2. Organisation conjointe de manifestations scientifiques, en rapport avec la jeunesse et des sports.
3. Prise en charge des préoccupations de la Direction de la jeunesse et des sports dans le cadre des mémoires de fin d'études d'ingéniorats, dans les sujets de masters et de doctorats ainsi que dans les projets nationaux de recherches (PNR)

Article 3 : Apport de la Direction de la jeunesse et des sports :

La Direction de la jeunesse et des sports de Tizi-Ouzou s'engage à :

- Accueillir, dans ses services, ses différents démembrements et structures qui y sont rattachées ou sous tutelle, les étudiants, ainsi que les enseignants de l'UMMTO pour des visites de découvertes, des stages pratiques et la réalisation des mémoires de fin d'études,
- Faciliter l'accès à l'information, à la documentation et aux statistiques disponibles, aux étudiants et aux enseignants de l'UMMTO.
- Orienter les étudiants en stage ou en préparation de mémoires.
- Accompagner le comité de suivi dans la mise en œuvre sur le terrain des actions communes définies préalablement
- Mentionner sur toute publication de la Direction de la jeunesse et des sports élaborées dans le cadre de cette convention le nom et le logo de l'UMMTO ainsi que le nom des personnes ayant participé aux dits travaux.
- Participé au jury de soutenance (comme invité d'honneur)
- Participer aux différentes rencontres scientifiques organisées par l'UMMTO

Article 4 : Apport de l'université Mouloud Mammeri de Tizi- Ouzou :

L'UMMTO s'engage à :

- Participer à l'élaboration et la conception d'offres de formation notamment professionnelles en adéquation avec les besoins du monde du travail.
- Participé à l'organisation des séminaires, journées d'études, et autre journées commémoratives programmées par la Direction de la jeunesse et de sport dans la mesure de disponibilité.
- Mentionner sur toutes publications de l'UMMTO, élaborées dans le cadre de cette convention le nom de la Direction de la jeunesse et des sports ainsi que le nom des personnes ayant participé aux dits travaux.
- Organiser, selon des avenants conclus à cet effet, des formations et perfectionnement au profit des personnels de la direction de la jeunesse et des sports.
- Fournir, au besoin, des accès à la documentation universitaire et mettre ses connaissances et outils scientifiques et techniques disponible, aux personnels du partenaire, engagés dans des projets de coopération.

Article 5 : Evaluation de la coopération :

Les parties se rencontreront une fois par ans, pour établir le diagnostic de l'année écoulée et définir par avenant les objectifs de l'année suivante ainsi que les actions qui en découlent pour les parties, les interlocuteurs concernés, leurs rôles et responsabilités, établir les plans de charge et de ressources prévisionnelles pour les parties.

Un comité de suivi et d'évaluation représentants des deux parties sera mise en place pour ce faire.

Ce comité pourra se réunir autant de fois que la situation l'exigera et la demande de l'une des deux parties.

Article 6: Modification et Résiliation :

Toute modification à la présente convention n'est valable qu'après accord commun. Si l'une des parties décide de la résiliation de la présente convention, elle est tenue d'informer la deuxième

partie par un courrier officiel. Cette résiliation doit être entérinée par un PV de comité de suivi et d'évaluation.

Article 7 : Durée de la convention :

La présente convention prend effet à la date de sa signature par les deux parties pour une durée de 05 ans (renouvelable tacitement et dans les mêmes conditions sauf préavis notifiés par l'une ou l'autre des parties, trois mois avant son expiration).

ARTICLE 8 : AMPLIATION

Fait en deux (2) exemplaires originaux datés et signés des deux parties.

Article 9 : Election de Domicile

Pour l'exécution des présentes et de leurs suites, les parties élisent domicile en leurs sièges respectifs.

Article 10: LITIGES :

En cas de litige, les partenaires s'engagent à régler à l'amiable les différends qui pourraient survenir à l'occasion de la mise en œuvre de la présente convention ou de ses avenants.

Tizi-Ouzou le : 21/11/2017.....

Le Directeur de la Direction de la jeunesse
et de sport TO



Tizi-Ouzou le : 30/11/2017.....

Le Recteur de L'UMM-TO
Le Professeur TESSA Ahmed

